



SKIZUG

TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



29.11.2025 - 13.12.2025

BRUNECK/BRUNICO - PERCHA/PERCA - VIERSCHACH/VERSCIACO - LIENZ



Bruneck / Brunico	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15
Bruneck Nord / Brunico Nord	7.17	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	12.47	13.17	13.47	14.17	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17
Percha / Perca	7.23	7.53	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	12.53	13.23	13.53	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23
Olang / Valdaora	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30
Welsberg / Monguelfo	7.37	8.07	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37
Niederdorf / Villabassa	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45
Toblach / Dobbiaco	7.51	8.21	8.51	9.21	9.51	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21	14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21	17.51
Innichen an / San Candido a.	7.55	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55
Innichen ab / San Candido p.	8.16		9.16		10.16		11.16		12.16		13.16		14.16		15.16		16.16		17.16		18.16
Vierschach / Versciaco	8.21		9.21		10.21		11.21		12.21		13.21		14.21		15.21		16.21		17.21		18.21
Weilanbrunn X	8.26		9.26		10.26		11.26		12.26		13.26		14.26		15.26		16.26		17.26		18.26
Sillian an / a.	8.29		9.29		10.29		11.29		12.29		13.29		14.29		15.29		16.29		17.29		18.29
Sillian ab / p.	8.30		9.30		10.30		11.30		12.30		13.30		14.30		15.30		16.30		17.30		18.30
Heinfels	8.33		9.33		10.33		11.33		12.33		13.33		14.33		15.33		16.33		17.33		18.33
Tassenbach	8.36		9.36		10.36		11.36		12.36		13.36		14.36		15.36		16.36		17.36		18.36
Abfallersbach	8.46		9.46		10.46		11.46		12.46		13.46		14.46		15.46		16.46		17.46		18.46
Mittewald	8.52		9.52		10.52		11.52		12.52		13.52		14.52		15.52		16.52		17.52		18.52
Thal	8.59		9.59		10.59		11.59		12.59		13.59		14.59		15.59		16.59		17.59		18.59
Lienz	9.09		10.09		11.09		12.09		13.09		14.09		15.09		16.09		17.09		18.09		19.09

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen/I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

X Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request





SKIZUG

TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



14.12.2025 - 26.01.2026

BRUNECK/BRUNICO - PERCHA/PERCA - VIERSCHACH/VERSCIACO - LIENZ



Bruneck / Brunico	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45
Bruneck Nord / Brunico Nord	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	12.47	13.17	13.47	14.17	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47	17.17	17.47
Percha / Perca	7.53	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	12.53	13.23	13.53	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53	17.23	17.53
Olang / Valdaora	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00
Welsberg / Monguelfo	8.07	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07
Niederdorf / Villabassa	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Toblach / Dobbiaco	8.21	8.51	9.21	9.51	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21	14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21	17.51	18.21
Innichen an / San Candido a.	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25
Innichen ab / San Candido p.	8.33		9.33		10.33		11.33		12.33		13.33		14.33		15.33		16.33		17.33		18.33
Vierschach / Versciaco	8.38		9.38		10.38		11.38		12.38		13.38		14.38		15.38		16.38		17.38		18.38
Weilanbrunn X	8.43		9.43		10.43		11.43		12.43		13.43		14.43		15.43		16.43		17.43		18.43
Sillian	8.49		9.49		10.49		11.49		12.49		13.49		14.49		15.49		16.49		17.49		18.49
Heinfels	8.52		9.52		10.52		11.52		12.52		13.52		14.52		15.52		16.52		17.52		18.52
Tassenbach	8.55		9.55		10.55		11.55		12.55		13.55		14.55		15.55		16.55		17.55		18.55
Abfaltersbach	9.02		10.02		11.02		12.02		13.02		14.02		15.02		16.02		17.02		18.02		19.02
Mittewald	9.08		10.08		11.08		12.08		13.08		14.08		15.08		16.08		17.08		18.08		19.08
Thal	9.15		10.15		11.15		12.15		13.15		14.15		15.15		16.15		17.15		18.15		19.15
Lienz	9.24		10.24		11.24		12.24		13.24		14.24		15.24		16.24		17.24		18.24		19.24

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen/I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

X Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request





SKIZUG

TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



27.01.2026 - 12.12.2026

FRANZENSFESTE/FORTEZZA – PERCHA/PERCA – VIERSCHACH/VERSCIACO – LIENZ



Franzensfeste / Fortezza	6.51	7.21	7.51	8.21	8.51	9.21	9.51	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21	14.51	15.21	15.51
Mühlbach / Rio Pusteria	7.00	7.30	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00
Vintl / Vandoies	7.06	7.36	8.06	8.36	9.06	9.36	10.06	10.36	11.06	11.36	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	14.36	15.06	15.36	16.06
Ehrenburg / Casteldarne	7.15	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15
St. Lorenzen / S. Lorenzo	7.22	7.52	8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	14.22	14.52	15.22	15.52	16.22
Bruneck an / Brunico a.	7.28	7.58	8.28	8.58	9.28	9.58	10.28	10.58	11.28	11.58	12.28	12.58	13.28	13.58	14.28	14.58	15.28	15.58	16.28
Bruneck ab / Brunico p.	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45
Bruneck Nord / Brunico Nord	7.47	8.17	8.47	9.17	9.47	10.17	10.47	11.17	11.47	12.17	12.47	13.17	13.47	14.17	14.47	15.17	15.47	16.17	16.47
Percha / Perca	7.53	8.23	8.53	9.23	9.53	10.23	10.53	11.23	11.53	12.23	12.53	13.23	13.53	14.23	14.53	15.23	15.53	16.23	16.53
Olang / Valdaora	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00
Welsberg / Monguelfo	8.07	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07
Niederdorf / Villabassa	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15
Toblach / Dobbiaco	8.21	8.51	9.21	9.51	10.21	10.51	11.21	11.51	12.21	12.51	13.21	13.51	14.21	14.51	15.21	15.51	16.21	16.51	17.21
Innichen an / San Candido a.	8.25	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25
Innichen ab / San Candido p.	8.33		9.33		10.33		11.33		12.33		13.33		14.33		15.33		16.33		17.33
Vierschach / Versciaco	8.38		9.38		10.38		11.38		12.38		13.38		14.38		15.38		16.38		17.38
Weilanbrunn X	8.43		9.43		10.43		11.43		12.43		13.43		14.43		15.43		16.43		17.43
Sillian	8.49		9.49		10.49		11.49		12.49		13.49		14.49		15.49		16.49		17.49
Heinfels	8.52		9.52		10.52		11.52		12.52		13.52		14.52		15.52		16.52		17.52
Tassenbach	8.55		9.55		10.55		11.55		12.55		13.55		14.55		15.55		16.55		17.55
Abfalterbach	9.02		10.02		11.02		12.02		13.02		14.02		15.02		16.02		17.02		18.02
Mittewald	9.08		10.08		11.08		12.08		13.08		14.08		15.08		16.08		17.08		18.08
Thal	9.15		10.15		11.15		12.15		13.15		14.15		15.15		16.15		17.15		18.15
Lienz	9.24		10.24		11.24		12.24		13.24		14.24		15.24		16.24		17.24		18.24

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen/I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

X Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request





SKIZUG

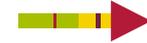
TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



29.11.2025 - 13.12.2025

LIENZ - VIERSCHACH/VERSCIACO - PERCHA/PERCA - BRUNECK/BRUNICO



Lienz	6.45		7.50		8.50		9.50		10.50		11.50		12.50		13.50		14.50		15.50		16.50	
Thal	6.56		8.01		9.01		10.01		11.01		12.01		13.01		14.01		15.01		16.01		17.01	
Mittelwald	7.03		8.08		9.08		10.08		11.08		12.08		13.08		14.08		15.08		16.08		17.08	
Abfaltersbach	7.09		8.14		9.14		10.14		11.14		12.14		13.14		14.14		15.14		16.14		17.14	
Tassenbach	7.16		8.21		9.21		10.21		11.21		12.21		13.21		14.21		15.21		16.21		17.21	
Heinfels	7.19		8.24		9.24		10.24		11.24		12.24		13.24		14.24		15.24		16.24		17.24	
Sillian an / a.	7.22		8.27		9.27		10.27		11.27		12.27		13.27		14.27		15.27		16.27		17.27	
Sillian ab / p.	7.30		8.30		9.30		10.30		11.30		12.30		13.30		14.30		15.30		16.30		17.30	
Weilanbrunn x	7.32		8.32		9.32		10.32		11.32		12.32		13.32		14.32		15.32		16.32		17.32	
🚰 Vierschach / Versciaco	7.38		8.38		9.38		10.38		11.38		12.38		13.38		14.38		15.38		16.38		17.38	
Innichen an / San Candido a.	7.43		8.43		9.43		10.43		11.43		12.43		13.43		14.43		15.43		16.43		17.43	
Innichen ab / San Candido p.	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05	18.35
Tablach / Dobbiaco	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10	18.40
Niederdorf / Villabassa	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15	18.45
Welsberg / Monguelfo	8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	14.22	14.52	15.22	15.52	16.22	16.52	17.22	17.52	18.22	18.52
Olang / Valdaora	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30	19.00
🚰 Percha / Perca	8.36	9.06	9.36	10.06	10.36	11.06	11.36	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	14.36	15.06	15.36	16.06	16.36	17.06	17.36	18.06	18.36	19.06
Bruneck N / Brunico N	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	12.12	12.42	13.12	13.42	14.12	14.42	15.12	15.42	16.12	16.42	17.12	17.42	18.12	18.42	19.12
Bruneck / Brunico	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44	18.14	18.44	19.14

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen/I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

x Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request





SKIZUG

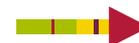
TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



14.12.2026 - 26.01.2026

LIENZ - VIERSCHACH/VERSCIACO - PERCHA/PERCA - BRUNECK/BRUNICO



Lienz	6.33		7.33		8.33		9.33		10.33		11.33		12.33		13.33		14.33		15.33		16.33	
Thal	6.43		7.43		8.43		9.43		10.43		11.43		12.43		13.43		14.43		15.43		16.43	
Mittelwald	6.49		7.49		8.49		9.49		10.49		11.49		12.49		13.49		14.49		15.49		16.49	
Abfaltersbach	6.55		7.55		8.55		9.55		10.55		11.55		12.55		13.55		14.55		15.55		16.55	
Tassenbach	7.05		8.05		9.05		10.05		11.05		12.05		13.05		14.05		15.05		16.05		17.05	
Heinfels	7.08		8.08		9.08		10.08		11.08		12.08		13.08		14.08		15.08		16.08		17.08	
Sillian	7.15		8.15		9.15		10.15		11.15		12.15		13.15		14.15		15.15		16.15		17.15	
Weitanbrunn	X 7.17		8.17		9.17		10.17		11.17		12.17		13.17		14.17		15.17		16.17		17.17	
🚠 Vierschach / Versciaco	7.23		8.23		9.23		10.23		11.23		12.23		13.23		14.23		15.23		16.23		17.23	
Innichen an / San Candido a.	7.28		8.28		9.28		10.28		11.28		12.28		13.28		14.28		15.28		16.28		17.28	
Innichen ab / San Candido p.	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05	17.35	18.05
Toblach / Dobbiaco	7.40	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10
Niederdorf / Villabassa	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Welsberg / Monguelfo	7.52	8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	14.22	14.52	15.22	15.52	16.22	16.52	17.22	17.52	18.22
Olang / Valdaora	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30
🚠 Percha / Perca	8.06	8.36	9.06	9.36	10.06	10.36	11.06	11.36	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	14.36	15.06	15.36	16.06	16.36	17.06	17.36	18.06	18.36
Bruneck N / Brunico N	8.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	12.12	12.42	13.12	13.42	14.12	14.42	15.12	15.42	16.12	16.42	17.12	17.42	18.12	18.42
Bruneck / Brunico	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44	18.14	18.44

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen/I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

X Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request





SKIZUG

TRENO SCI | SKI TRAIN

PUSTERTAL SKI EXPRESS



27.01.2026 - 12.12.2026

LIENZ - VIERSCHACH/VERSCIACO - PERCHA/PERCA - FRANZENSFESTE/FORTEZZA



Lienz	6.33		7.33		8.33		9.33		10.33		11.33		12.33		13.33		14.33		15.33	
Thal	6.43		7.43		8.43		9.43		10.43		11.43		12.43		13.43		14.43		15.43	
Mittewald	6.49		7.49		8.49		9.49		10.49		11.49		12.49		13.49		14.49		15.49	
Abfaltersbach	6.55		7.55		8.55		9.55		10.55		11.55		12.55		13.55		14.55		15.55	
Tassenbach	7.05		8.05		9.05		10.05		11.05		12.05		13.05		14.05		15.05		16.05	
Heinfels	7.08		8.08		9.08		10.08		11.08		12.08		13.08		14.08		15.08		16.08	
Sillian	7.15		8.15		9.15		10.15		11.15		12.15		13.15		14.15		15.15		16.15	
Weitlanbrunn	X 7.17		8.17		9.17		10.17		11.17		12.17		13.17		14.17		15.17		16.17	
Vierschach / Versciaco	7.23		8.23		9.23		10.23		11.23		12.23		13.23		14.23		15.23		16.23	
Innichen an / San Candido a.	7.28		8.28		9.28		10.28		11.28		12.28		13.28		14.28		15.28		16.28	
Innichen ab / San Candido p.	7.35	8.05	8.35	9.05	9.35	10.05	10.35	11.05	11.35	12.05	12.35	13.05	13.35	14.05	14.35	15.05	15.35	16.05	16.35	17.05
Toblach / Dobbiaco	7.40	8.10	8.40	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10
Niederdorf / Villabassa	7.45	8.15	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15
Welsberg / Monguelfo	7.52	8.22	8.52	9.22	9.52	10.22	10.52	11.22	11.52	12.22	12.52	13.22	13.52	14.22	14.52	15.22	15.52	16.22	16.52	17.22
Olang / Valdaora	8.00	8.30	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30
Percha / Perca	8.06	8.36	9.06	9.36	10.06	10.36	11.06	11.36	12.06	12.36	13.06	13.36	14.06	14.36	15.06	15.36	16.06	16.36	17.06	17.36
Bruneck N / Brunico N	8.12	8.42	9.12	9.42	10.12	10.42	11.12	11.42	12.12	12.42	13.12	13.42	14.12	14.42	15.12	15.42	16.12	16.42	17.12	17.42
Bruneck an / Brunico a.	8.14	8.44	9.14	9.44	10.14	10.44	11.14	11.44	12.14	12.44	13.14	13.44	14.14	14.44	15.14	15.44	16.14	16.44	17.14	17.44
Bruneck ab / Brunico p.	8.31	9.01	9.31	10.01	10.31	11.01	11.31	12.01	12.31	13.01	13.31	14.01	14.31	15.01	15.31	16.01	16.31	17.01	17.31	18.01
St. Lorenzen / S. Lorenzo	8.37	9.07	9.37	10.07	10.37	11.07	11.37	12.07	12.37	13.07	13.37	14.07	14.37	15.07	15.37	16.07	16.37	17.07	17.37	18.07
Ehrenburg / Casteldarne	8.45	9.15	9.45	10.15	10.45	11.15	11.45	12.15	12.45	13.15	13.45	14.15	14.45	15.15	15.45	16.15	16.45	17.15	17.45	18.15
Vintl / Vandoies	8.55	9.25	9.55	10.25	10.55	11.25	11.55	12.25	12.55	13.25	13.55	14.25	14.55	15.25	15.55	16.25	16.55	17.25	17.55	18.25
Mühlbach / Rio Pusteria	9.00	9.30	10.00	10.30	11.00	11.30	12.00	12.30	13.00	13.30	14.00	14.30	15.00	15.30	16.00	16.30	17.00	17.30	18.00	18.30
Franzensfeste / Fortezza	9.10	9.40	10.10	10.40	11.10	11.40	12.10	12.40	13.10	13.40	14.10	14.40	15.10	15.40	16.10	16.40	17.10	17.40	18.10	18.40

Aufgrund unvorhersehbarer Ereignisse kann es zu Ausfällen kommen./I treni potrebbero subire ritardi o cancellazioni impreviste
Please note that trains may be delayed or cancelled as a result of unforeseeable events

X Bedarfshalt/fermata a richiesta/stop on request

